

45//3-13

CITTA' DI TORINO

Provvedimento del Consiglio Circostrizionale n. 3
"San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

9 MAGGIO 2013

Il Consiglio di Circostrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta d'urgenza del **9 maggio 2013**, alle ore **18,30** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Daniele VALLE**, che presiede la seduta,

i Consiglieri: **BOLOGNESI, BOSTICCO, CANELLI, CARDILE, CASCIOLA, DANIELE, DONNA, FURNARI, GENINATTI TOGLI, GRASSANO, IANNETTI, MAGAZZU', MILETTO, NOCETTI, OLMEO, PAOLI, PILLONI, RUSSO, STALTERI, STEFANELLI, TORCHIO e TROISE.**

In totale, con il Presidente, n. 23 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **BELLO e MAGGIORA.**

Con l'assistenza del Segretario **Dr. Sergio BAUDINO**

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - INDIVIDAZIONE BENEFICIARIO. CONTRIBUTO DI EURO 5.000,00 ALL'ORATORIO SALESIANO SAN PAOLO PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO "LAVORI IN CORSO 2013"

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - INDIVIDUAZIONE BENEFICIARIO. CONTRIBUTO DI EURO 5.000,00 ALL'ORATORIO SALESIANO SAN PAOLO PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO "LAVORI IN CORSO 2013"

Il Presidente VALLE, di concerto con il Coordinatore della III Commissione CARDILE e della IV Commissione STALTERI, riferisce:

L'Oratorio Salesiano San Paolo opera da circa novant'anni sul territorio della Terza Circoscrizione offrendo accoglienza ai giovani nella loro complessità, soprattutto a quelli più poveri e abbandonati a sé stessi, svolgendo tutta una serie di azioni educative e di promozione sociale per affrontare i rischi di disagio e di emarginazione.

Il progetto "Lavori in corso" nasce dal desiderio di organizzare un "luogo" destinato ai giovani, in cui gli stessi possano crescere e maturare motivazioni di autonomia e di responsabilità, attraverso la conoscenza dei propri interessi e delle proprie attitudini e capacità. In particolare un luogo privilegiato di incontro ed orientamento per quei giovani che si trovano in situazioni di disoccupazione o di abbandono scolastico o che si stiano affacciando al mondo del lavoro, privi di supporti per comprendere i propri bisogni.

Durante il primo anno di attuazione del progetto (2004), l'attività ha avuto come obiettivo specifico quello di inserire i ragazzi in dispersione scolastica e/o formativa, o con difficoltà scolastiche, all'interno di corsi presenti presso gli Enti di Formazione Professionale.

Nel 2005 il progetto si è evoluto, portando i ragazzi a conoscere ed avvicinare il mondo del lavoro (borse di lavoro, stage, contratti di apprendistato, etc.), anche instaurando relazioni con alcuni commercianti della Circoscrizione 3. Sono state poi consultate le scuole di quartiere, sia medie inferiori che superiori, prendendo contatti con i referenti d'area del disagio e dell'orientamento presenti nell'Istituto Plana, Bosso, Santorre di Santarosa, Madre Mazzarello e nel CTP Drovetti, al fine di ottenere i nominativi di eventuali ragazzi in difficoltà scolastiche-formative. Infine, un ulteriore contatto si è avuto con l'educativa territoriale di riferimento per vagliare la possibilità di costruire interventi integrati.

Nel corso del 2006, l'attività svolta in precedenza ha permesso di ampliare gli obiettivi del progetto coinvolgendo, in differenti momenti orientativo-formativi, un maggior numero di giovani, sia in termini di quantità sia, soprattutto, in termini di "categorie" di provenienza (giovani giunti alla licenza media, giovani in procinto di abbandonare gli studi, giovani alla ricerca di opportunità di apprendistato o lavorative, etc.). In particolare, uno dei risultati di maggior rilievo ha riguardato l'attività di supporto alla costruzione del bilancio di competenze di alcuni giovani impegnati in attività di volontariato ed animazione, allo scopo di fornire loro gli strumenti necessari al successivo orientamento in campo lavorativo e professionale.

Durante il 2007 e il 2008, sono stati rafforzati i contatti con le scuole, soprattutto quelle

superiori, e si è voluto provare ad allargare il progetto ai giovani ed adulti, italiani e stranieri, organizzando degli incontri formativi ed informativi sul mondo del lavoro, in collaborazione col Centro per l'Impiego di Torino.

Nel 2009 è stata attivata una partnership con il COSP e nel 2010 con l'Ufficio Divisione Lavoro del Comune di Torino si è collaborato per inserire ed accompagnare giovani di 14 ai 25 anni in tirocini orientativi finalizzati a far sperimentare ai ragazzi una o più lavori per poi inserirli nel circuito formativo professionale o nel mondo del lavoro.

Il lavoro svolto in questi ultimi anni, ed il numero di ragazzi ed adulti, in esso coinvolti, indicano come una presenza educativa, orientata a comprendere dubbi ed aspettative dei giovani rispetto all'universo scuola ed a informare gli adulti sul mondo del lavoro, possa portare un aiuto concreto in questi momenti di crescita e di passaggio.

Dal 2009 è stata attivata una partnership con il COSP (Centro Orientamento Scolastico e Professionale della Città di Torino) che continua tutt'oggi e nel 2010-2011 con l'Ufficio Divisione Lavoro del Comune di Torino, si è collaborato per inserire ed accompagnare giovani dai 14 ai 25 anni in tirocini orientativi finalizzati a far sperimentare ai ragazzi uno o più lavori per poi inserirli nel circuito formativo professionale o nel mondo del lavoro. Nel 2012 si è collaborato con il centro LabOrientarsi, invitando ragazzi a sperimentare laboratori in diversi settori professionali al fine di conoscere meglio un mestiere.

Il lavoro svolto in questi ultimi anni, ed il numero di ragazzi ed adulti, in esso coinvolti, indicano come una presenza educativa, orientata a comprendere dubbi ed aspettative dei giovani rispetto all'universo scuola ed a informare gli adulti sul mondo del lavoro, possa portare un aiuto concreto in questi momenti di crescita e di passaggio.

In particolare, dopo alcuni colloqui preliminari con l'orientatrice-educatrice, al ragazzo potrà essere somministrato un questionario orientativo informatico "Arianna", utilizzato dal Cosp, che darà informazioni utili per individuare il profilo attitudinale del ragazzo, dal punto di vista delle propensioni e delle capacità, individuando quegli aspetti della formazione e del sapere a cui occorre far ricorso per affrontare itinerari di studio e di lavoro. I risultati delle prove permetteranno di valutare le potenzialità espresse e gli ambiti scolastico professionali correlati.

In successivi colloqui, l'orientatrice-educatrice stimolerà la riflessione del ragazzo sulle sue potenzialità, sui punti di forza e di debolezza che caratterizzano il suo profilo attitudinale. Avvalendosi della classificazione delle figure professionali che operano nel mercato del lavoro consiglierà, insieme all'educatrice, la scuola superiore o il corso professionale che meglio si adatta alle caratteristiche del ragazzo.

In seguito l'educatrice si occuperà di accompagnare il ragazzo e la famiglia stessa ad effettuare l'iscrizione, contattando le scuole superiori o gli Enti di Formazione Professionale e verificando ad inizio anno scolastico la frequenza dei ragazzi presso le scuole a cui si sono iscritti.

Quest'anno, inoltre, con la nuova metodologia delle iscrizioni on line, l'educatrice sarà impegnata nel seguire le famiglie durante il percorso di iscrizione, oltre ad individuare ragazzi e giovani da inserire ed accompagnare in tirocini formativi e nella successiva iscrizione a corsi di formazione professionale.

La collaborazione tra l'Oratorio, il Cosp e la Divisione Lavoro del Comune di Torino, LabOrientarsi e l'ufficio decentrato per il lavoro della Circoscrizione 3, porterebbe a rafforzare ancora di più i rapporti con le scuole superiori e ad avere una maggiore percentuale di successo rispetto all'inserimento formativo di ragazzi in dispersione o abbandono scolastico.

In particolare i colloqui e le attività che si svolgeranno con i ragazzi avranno i seguenti obiettivi:

Rimotivazione ed Orientamento:

Definire gli obiettivi del percorso
Rielaborare le esperienze pregresse scolastiche/formative
Ricerca motivazioni ad intraprendere un percorso formativo
Sviluppare e aumentare l'autostima in sé stessi e nelle proprie capacità
Identificare ed esprimere le proprie esigenze, aspettative ed interessi, orientandosi all'interno delle varie aree professionali.

Bilancio di competenze:

Riconoscere, elaborare e gestire il proprio percorso formativo
Individuare attraverso un bilancio le competenze cognitive, relazionali e professionali
Favorire la consapevolezza e la coerenza delle proprie caratteristiche di personalità e delle possibili scelte lavorative
Riconoscere, far emergere e valorizzare le proprie risorse e potenzialità
Identificare le proprie aree di debolezza per trovare ed attuare delle possibili strategie di miglioramento
Rappresentarsi il lavoro ed il ruolo professionale che si andrà a ricoprire
Rafforzare e verificare le proprie scelte e decisioni
Delineare il proprio percorso professionale e attuare il piano d'azione.

A questi interventi rivolti maggiormente ai giovani, si affiancheranno incontri di formazione ed informazione riguardo la formazione professionale ed il mondo del lavoro, al fine di far conoscere ai ragazzi stessi e agli adulti, gli strumenti di ricerca attiva del lavoro ed i percorsi professionali o di specializzazione o di inserimento al lavoro.

L'educatore, in seguito a questi incontri, strutturerà un percorso di accompagnamento individuale con i partecipanti interessati, al fine di preparare con loro il curriculum vitae e di scrivere la lettera di presentazione allo stesso, aiutandoli infine a reperire dei nominativi di aziende alle quali inviare la propria candidatura.

Destinatari del progetto sono ragazzi italiani e stranieri, di età compresa tra 14 e 18 anni, residenti nella Circostrizione 3, in procinto di entrare nel mondo della scuola secondaria o appartenenti alle scuole superiori con bassi risultati scolastici o che prestano servizio come volontari o tirocinanti durante l'anno o nel periodo estivo, affinché il servizio di volontariato nell'animazione possa essere anche un'esperienza di formazione mirata all'orientamento professionale in campo sociale.

Ai destinatari consueti si aggiungono giovani e adulti, italiani e stranieri, che necessitano di informazioni sul mondo del lavoro e sulla formazione professionale, al fine di dare loro degli strumenti che li rendano attivi ed autonomi nella ricerca del lavoro.

Negli ultimi precedenti grazie al progetto si sono riusciti ad accompagnare dai 120 ragazzi ed adulti, italiani e stranieri.

Da quest'anno, l'avvio operativo del progetto, visto l'inserimento delle iscrizioni on-line, è previsto per il mese di Gennaio 2013 fino al Dicembre 2013, con l'interruzione nel mese di Agosto per un monte ore totale di circa 260.

Affinché venga garantita una qualità professionale del servizio, il progetto necessita dell'impiego di personale educato qualificato. L'educatore impegnato per circa 6 ore a settimana deve possedere competenze in materia di orientamento scolastico-formativo-professionale, di costruzione di bilancio di competenze e deve conoscere le diverse realtà delle scuole superiori e

degli Enti di Formazione Professionale ed anche il mondo del lavoro e gli strumenti di ricerca attiva del lavoro. Inoltre, deve avere capacità di comunicazione e di mettersi in relazione con ragazzi ed adulti, italiani e stranieri, al fine di costruire con loro un rapporto di fiducia e diventare punto di riferimento.

Per quanto attiene la verifica e la valutazione dei risultati del progetto, l'Oratorio si avvale del supporto tecnico-specialistico della Cooperativa Sociale ET - che ha ottenuto la Certificazione UNI EN ISO 9001:2000 - la quale ha articolato un modello di valutazione in 3 fasi così distinte:

Il **monitoraggio** durante lo svolgimento del progetto permette il controllo dei cambiamenti che si realizzano durante il percorso.

La **verifica** come rilevazione dei dati sia all'inizio della realizzazione del progetto e sia al termine di ogni azione proposta.

La **valutazione**, successiva alla realizzazione del progetto condotta allo scopo di rilevare i cambiamenti consolidati a distanza nel tempo dalla fine dell'intervento e per mantenere e supportare quelle forze e quei processi che si dirigono verso lo sviluppo della Comunità locale.

Per dare visibilità al progetto l'Oratorio utilizzerà strumenti quali locandine, sito, contatti con le scuole, Servizi Sociali territoriali e lo sportello Infolavoro 3.

Per il progetto "Lavori in Corso 2013" l'Oratorio Salesiano San Paolo ha richiesto alla Circoscrizione l'erogazione di un contributo per parziale copertura delle spese, che dal preventivo risultano ammontare a Euro 7.808,00.

L'Oratorio Salesiano San Paolo ha inoltre dichiarato di non aver inoltrato analogo richiesta per la realizzazione dell'iniziativa ad altri Enti Pubblici o Privati, né ad Istituti di Credito, né a Fondazioni.

Si ritiene che l'iniziativa vada sostenuta per le finalità ed i risultati già conseguiti e perciò si considera opportuno erogare il contributo per l'importo di Euro 5.000,00 pari al 64,03% circa delle spese preventivate.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di aiuto e sostegno a minori e giovani sul territorio offerte ai cittadini, ed, in particolare, alle attività di proficuo affiancamento degli operatori sociali e di realizzazione di strumenti integrati di prevenzione e contrasto dei fenomeni di isolamento sociale e marginalità della popolazione più esposta a tali rischi, quale quelli oggetto del presente contributo, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 l. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità di sostegno offerte ai minori, giovani adulti e giovani pre-adolescenti residenti nel territorio, il sostegno integrato a multifattoriali ed articolati percorsi socioculturali aggregativi e formativi, ludici e sportivi, la prevenzione del degrado e della marginalità urbana e sociale delle fasce di popolazione portatrici di svantaggio sociale, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi, di consolidata esperienza, proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

In data 10/04/2013 l'iniziativa è stata discussa ed esaminata in sede di III e IV Commissione congiunta.

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come precisato da Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 9407324/01

C.C. 19/12/94, esecutività 23/01/95 e successivamente modificato dalla delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007.

In ogni caso in sede di presentazione di consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata nel presente atto.

Si dichiara che l'Oratorio Salesiano San Paolo ha prodotto la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 che si allega alla presente.

Il Presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 55 co. 2 e 61 dello Statuto della Città di Torino;
 - Visto l'art. 86 dello Statuto della Città di Torino;
 - Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 esecutiva dal 23/7/1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 esecutiva dal 23/7/1996 - il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 3, dispone in merito alle "competenze delegate" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
 - Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
 - favorevole sulla regolarità tecnica,
 - favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, l'iniziativa di cui al progetto "Lavori in Corso" (all. n. 1) a cura dell'Oratorio Salesiano San Paolo di Via Luserna di Rorà 16 così come definita in premessa;
- 2) di individuare, quale beneficiario del contributo di 5.000,00 pari al 64,03% circa delle spese preventivate, al lordo delle eventuali ritenute di legge, l'Oratorio Salesiano San Paolo con sede in Torino - Via Luserna di Rorà 16 - P.I. 01783610015 per la realizzazione del Progetto "Lavori in corso 2013".

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come da Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 9407324/01 C.C. 19/12/94, esecutività 23/01/95 e successivamente modificato dalla delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007.

- 3) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della somma sopraindicata a favore dell'Oratorio Salesiano San Paolo e la relativa devoluzione;
Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. n. 2)
- 4) di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti e Votanti	23
Voti favorevoli	22
Voti contrari	1

DELIBERA

di approvare i punti 1), 2) e 3) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, (Presenti e Votanti 23, Voti favorevoli 22, Voti contrari 1), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.